

シンガポール在住日本人向けコミュニティペーパー

パルティ

Vol. 4

MITA (P) No.225/12/93

毎月5日発行



かわいがって下さる方にさしあげます。
詳しくは編集部まで!

皆さんの紹介したい写真を表紙にしませんか?
お子様、イベント、美しい夕日、自慢のペット
珍しい写真、街で見つけた美人??
...なんでも結構です。
「パルティ編集部」まで、どしどし送ってネ!



シンガポールでも、
やっぱり朝日新聞。

ご購入のお申し込みは、朝日新聞インタナショナル TEL: 2250667
または OCSシンガポール TEL: 2258288



Asahi Shimbun International, Pte. Ltd.

10 Anson Road #23-07 International Plaza Singapore 0207

5月の花、すずらんのような女性

西村由紀江 in Singapore

「10」回目のプロポーズ」のオリジナル・サウンド・トラックが驚異的なヒットになった西村由紀江さん。シンガポールでの講演は初めて。シンガポールをはじめ、香港、台湾などで好評を得ている彼女に色々とお話を伺ってみました。



Q ヤマハ・OCCの音楽使節の一員として、8歳のころからヨーロッパ、アメリカ、東南アジアの国々へ演奏旅行されていたわけですが印象に残る思い出などはありますか？

A 8歳のとき「ライオン」の曲には、初めて知らない人の前で演奏したんですけれども、「自分が演奏した音楽にたいして全く理解抜きに喜んでくれた」ということが印象的で、「音楽というものは言葉がなくても通じたいな」ということを体で実感できたことが今でも思い出に残っています。

Q 4歳のころからピアノを始められたわけですが小さいお子様をお持ちのお母様がたに、「ピアノを習わせる時の注意などあれば」



Q 今度のコンサートでは、中国語、英語を交えての曲の紹介に加え、いろいろなお、イメージのイラストメンタルがあったと思うのですが、日本でのコンサートとアーとは内容が違っていたのでしょうか？

A 日本だとコンサートの回数が多いため、「いやかな」「スライム」の曲やピアノだけの静かな時など様々な曲が演奏されます。今回シンガポールではじめてのコンサートだったので、まず「ミニミニケーン」をとりだして「ライオン」もあって、笛を吹いたり歌いながら

Q ヤマハ・OCCの音楽使節の一員として、8歳のころからヨーロッパ、アメリカ、東南アジアの国々へ演奏旅行されていたわけですが印象に残る思い出などはありますか？

A 8歳のとき「ライオン」の曲には、初めて知らない人の前で演奏したんですけれども、「自分が演奏した音楽にたいして全く理解抜きに喜んでくれた」ということが印象的で、「音楽というものは言葉がなくても通じたいな」ということを体で実感できたことが今でも思い出に残っています。

Q 自分の気持ちを曲にするという作業は、子供のころから好きですか？

A そうですね。子供のころから「ライオン」を見てきたのを思い出して、楽器で表現したいという気持ちが強くなってきて、それが今でも役に立っています。

私音楽の先生も受けてほしいと言いたいのは、「あんまり理想とかきまじいものを押しつけてほしくない」「ライオン」も音楽の楽しさをまず子供に教えてほしい。「もし、将来機会があれば、自分が習ってきた中で、「一番楽しかった」「キニニム」を組んで教えてあげたい」という思いがあります。

◆ ◆ ◆
5月生まれの西村さん。まさに、5月の花、すずらんの花のような女性ですね。ハル子も5月生まれなんだけどなあ…

※紙面の都合上、一部内容を省略させていただきます。



取材／吉田少年

彼女もさかさまに話しているんですけど、「ライオン」の仕事を辞めても友達とか、愛を合せていって私達のためにがんばるって言うてくれています。ピアノが恋人で一生恋しくてもいいからどうかなって思いますが、「私、普通の女性としての生活の中で私の音楽インスピレーションがあまりありません。

Q タレントの森口博子さんと友達でいらしているそうですが、お忙しい中で友情も恋愛もたいへんだと思うのですが、西村さんにとって友情、恋愛とは何ですか。

A たんです。でも私は、シンガポールのいろいろなシンガポールっぽい曲を弾くことが、そのことについてなっています。

Q タレントの森口博子さんと友達でいらしているそうですが、お忙しい中で友情も恋愛もたいへんだと思うのですが、西村さんにとって友情、恋愛とは何ですか。

“HOW TO”s IN SINGAPORE!

4月は移動、引っ越しのシーズン。ここシンガポールでも、駐在員同士のバトンタッチや、日本人学校の先生たちの入れ替わり等、大きく人の入れ代わるシーズンです。パーティでは、今月から3回に渡って新しく赴任して来られた方への身の回りのアドバイスのコーナーを設けました。今回は、諸手続き編。これだけは気をつけた方がいいというアドバイス、又はご要望等ありましたら、ドシドンお寄せ下さい。

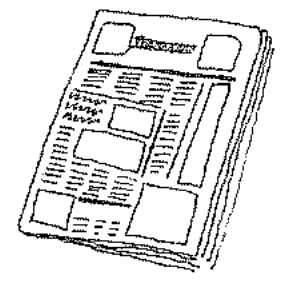


時間がなくて、ビザの申請をこちらで済ませる方へ
日本を出国前にエンプロイメント・パス（長期滞在用のビザ）を申請する機会がなく、短期滞在のビザのまま入国した場合は、その期限までに入国管理局に向いて延長手続きをしなければなりません。この場合、会社に潜在的延長を要求するレターを書いてもらい、パスポートと一緒に本人、又は代理人をたてるとよい。ただし、エンプロイメント・パスの申請は早めにしておくこと。申請せずにもたもたしていると、滞在期限のリミットで、シンガポールを一時出国しなければならないこととなります。



テレビ・ラジオ・新聞

テレビ、ラジオはSBC(Singapore Broadcasting Corporation)という公営放送局が放送していて、毎年受信料を払って受信免許証を取得するしくみになっている。
新聞は、新聞社に直接申し込みが、多民族国家シンガポールでは各国語の新聞が多数出版されています。日本人をはじめ在留外国人の大半には英字新聞ストリートタイムスが人気ようです。もちろん日本の新聞も読むことができます。朝日新聞をはじめ、日経新聞も3年前から通信衛星により受信し、印刷、デリバリーまでしています。
SBC 7340616
ストリートタイムス 7370011
日系の新聞は OCS 2258288



電話

大抵、はじめからついてきていることが多いのですが、申し込んでから設置までの期間は日本とほぼ同様で、2週間くらいみておきましょう。日本との直通通話が可能のIDDコール方式のものを選びたいと、あとあと便利です。IDD式でない、オペレーター経由で通話料金が高くなります。
電話、TELEX、電報を取り扱っているのはシンガポールテレコム。お申し込み、お問い合わせは、
TELECOM Telephone Information TEL: 169



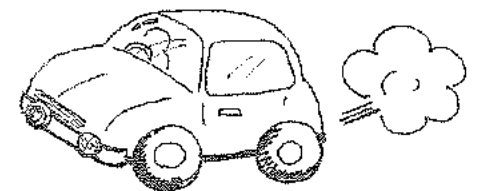
電気、ガス、水道

よく街を見渡してみ下さい。びっくりするのは街並みの美しさ、徹底された一方通行の道路。そして、日本ではどこにでもある、電柱や電線がないのも特徴です。すべてが地下に埋設されているからです。
ガスはナフサから生産されるガスと、おなじみのプロパンとがあります。火力は日本より強く、慣れないうちは、日本と同じ加減のまま料理して、お焦げ料理が多くなっていくことがあるので注意しましょう。
水は、WHOの定める国際基準をクリアしており、生水のまま飲んでも問題ないとされています。しかしご存じの通り、水は大丈夫でも水道の配管が古くなっていたり（日本も同じですね）、浄化フィルターをつけたり、ミネラルウォーターを常備している家庭が多いようです。これらの関連事業はすべてPublic Utilities Board(PUB)という役所が担当しています。保証金が必要。
PUB 2358888



運転免許

原則として国際免許証は旅行者の人だけに有効で居住者はシンガポールの免許証をとらなければなりません。国際免許証が日本の免許証とその翻訳証明（大使館で発行）、パスポートをもって、トラフィックポリスへ行けばシンガポールの免許証を発行してくれます。



国立学院予備校がおくる

特別編 合格者特集

尚、誠に勝手ではございますが、今月の「入試問題ウォッチング」はお休みさせていただきます。

同志社国際高合格 菅野 聖子

中3になって受験生の立場になってみて初めて受験の厳しさが分かりました。受験生としての1年間は勉強にのめり、のらないという時期がたくさんありました。学校の行事に力が入りすぎて勉強がどうしても手につかない、でもそういう時期でも自分のペースで勉強する事ができれば自分にとって必ずプラスになると思います。入試直前では倍率の事や誰が受けるのかなどそんな事しか考える事ができませんでした。勉強もあまり集中してできず、精神的に不安定なばかりでした。受験

生として自分の気持ちをコントロール出来る必要があります。受験当日はあまり体調が良くなかったのですが、今まで塾で一生懸命に教えて下さった先生達の事を考えるとがんばる事ができました。受験が終わった今の気持ちは、とにかく精神的な不安から解放されて、ほっとしているという事です。国立の先生方はみな明るく、国立は私にとって、とても頼れる所でした。国立に通って良かったと思っています。

早大本庄合格 山崎 圭一

合格の知らせを聞いたとき、うれしかったことはもちろんだが、パッとこれからの自分の新しい生活が頭にうかんできた。この日まで自分なりに勉強してきた。しかし平坦な道がつついていたわけではない。受験生の気持ちになりきれていなかった1学期。納得がいくほど勉強時間をとった夏休み。ところが2学期の一時期あまり勉強が手につかなくなるなど、思いおこしてみるとよくここまでこれたものだと感慨深いものがある。次の受験生となる後輩の皆さんへ、まず目標をしっかりとめつこと。なんとなく受験する高校を決めるのではなく希望するいくつかの高校を

ざして机に向かうこと。KGの先生方は勉強を教えてくれるばかりでなく、やる気もおこしてくれるはずだ。次に長い1年の間には思うように成績の伸びないときや、気が充実しないときがあるが必要以上に思い悩まないこと、毎日勉強していればきっと壁を乗り越えられるものと思う。私は猜れて高校1年生。勉強と部活が両立できるように願いながら高校生活をスタートしようとしている。

慶應義塾高合格 小嶋 芳岳

高校受験を終えて、今、喜びをかみしめているところです。しかし高校に進学してから勉強についてゆけるかという不安もある今日この頃です。一年間を振り返ってみると、自宅での学習時間は学校の宿題を除いて約2時間くらいでした。周りの人達と比べてこれは短くはないと思います。僕は余り自宅では集中できない方なので、少しでも時間があると国立学院へ行って空いている教室をつかわせてもらって勉強しました。

同じような仲間が数名いて意識しながら机に向かったのは貴重だったと思います。わからないところは、国立の先生を捕まえてすぐに解決出来るし、勉強する環境は最高でした。最後には国立学院以外何を頼りにできるんだろうかという心境でした。後輩の皆さん、継続は力なり、という言葉もある通り、着実に一歩ずつ努力しよう。あと寝不足にも注意してください。

合格者速報

94年度入試合格実績
ENA-KGシンガポール校

- <関東地区>
- *筑波大学附属高*1名
・松崎 直 (パンコク校へ転校)
 - *慶應義塾高*1名
・小嶋 芳岳
 - *慶應義塾志木高*1名
・澤 史郎 (狭山校へ転校)
 - *早稲田高等学院*2名
・佃 尚紀 (町田校へ転校)
 - *早稲田本庄高等学院*1名
・山崎 圭一
 - *国際基督教大付属高*1名
・可知 直子
 - *海城高*1名
・小嶋 芳岳
 - *立教高*2名
・佃 尚紀
・澤 史郎
 - *法政大学第二高*1名
・水戸口 祐也
 - *日本女子大附属高*1名
・田村 明子

- *大妻女子大嵐山高*1名
・竹嶋 怜子
- *市川高*1名
・小嶋 芳岳
- *駿台甲府高*3名
・山崎 圭一
・宮本 陽一
・水戸口 祐也
- *本庄東高*1名
・竹嶋 怜子
- *佐野日本大高*1名
・野崎 真弓
- *共立女子高*1名
・田村 明子
- *東京農大第三高*1名
・竹嶋 怜子
- *武南高*1名
・可知 直子
- *都立南多摩高*1名
・水戸口 祐也
- *県立熊谷西高*1名
・竹嶋 怜子

- <関西地区>
- *同志社国際高*5名
・鶴羽 貴志
・正延 広樹
・三上 祥平
・山崎 圭一
・菅野 聖子
 - *大阪国際文化高*2名
・鶴羽 貴志
・山邊 有希子
 - *尾稜高*1名
・宮本 陽一
 - *京都女子高*1名
・山邊 有希子
 - *雲雀丘学園高*1名
・橋本 葵
 - *平安女学院高*1名
・山邊 有希子
 - *県立金沢泉丘高*1名
・宮本 陽一

オーチャード校
ウエストコースト校

TEL: 235 3811
TEL: 469 1204

<シンガポール地区>
*渋谷教育学園幕張高
シンガポール校*15名

- ・上田 健太郎
- ・大野 登志朗
- ・奥野 裕補
- ・小嶋 芳岳
- ・田宮 弘一
- ・鶴羽 貴志
- ・橋本 洋
- ・三上 祥平
- ・山崎 圭一
- ・山本 悠
- ・久保田 西
- ・菅野 聖子
- ・田村 明子
- ・野路井 美穂
- ・柳沢 美保

[小学部]

- *立命館中*1名
・山邊 史隆
- *大阪国際文化中*1名
・山邊 史隆



合格おめでとうございます。

ENA-KG
国立学院予備校



By YUKA・O

大西由香さんプロフィール

日本の女性誌などで活躍中のフリー女性ライター。本誌の読者のため、寄稿してくれている。東京在住。



1泊2日1万円バスツアーレポート その1 果たしてこの噂は本当か? いざ体験取材へ!

昨年あたりから「リジャー」と言えば「安・近・短」。つまり、短期間でいける近場、当然リーズナブル価格つてのが基本。でもって1泊2日の乗り合いバス旅行が人気を集めている...なんて話が新聞やテレビを賑わしていた。はてさて、海外のドミトリーを渡り歩くバックパッカーならいざ知らず、この日本で、そんな見知らぬ者同士が1台のバスに乗り、なおかつ相部屋までして行く安旅が本当にオシヤマ&オサヤマの人気を集めているのか?としてみた、その内容の満足度は?以前からこの2

点に興味を抱いていた私は、ぼつこり空いた休日を利用して、体験取材へと出掛けてみました。で、今回はその内容のご報告。まず、旅のセレクトから。これは、夕刊に掲載されている各旅行会社の広告からピックアップ。草津温泉巡りツアーや伊豆は下田温泉の旅などバラエティ豊かに揃ったツアー。ほとんどが観光名所1~2カ所と温泉宿泊の組み合わせ。価格は9,800円から高いもので2万円弱。中から私が選んだのは、某大手旅行会社主催の「日本三景・松島と中尊寺、あつた

かカキ鍋と豪華・海の幸4人一部屋1名様より受付可、1泊2日の旅。価格はなんと9,980円!申し込みは、電話一本で住む通称システム。早速「来週の月曜発で」とかけると、「お一人様なら残席あり」との返事。で、即予約。2日後送付されてきたのが振り込み用紙と一枚のコピー。そこには旅のスケジュールが。東京駅7時発、東北道一ノ関ICから平泉、中尊寺へ。約2時間観光及び自由昼食。厳美渓を回って松島へ。2日午前自由行動、午後青葉城跡観光後、一路東京へ。東京駅20時予定。と、見るからにハードそうな内容。しかも、予定されていた宿泊先が変更になったとの追加連絡が。さすがに電話料金を1万円の旅と開き

いつもお世話になっているあの方へ感謝を込めて

蘭の贈り物



15本→\$80 30本→\$100 50本→\$120

郵船カーゴのネットワークにより日本全国へお届け致します。

お問い合わせは ☎7321511



郵船航空
YUSEN TRAVEL (SINGAPORE) PTE. LTD.
402 Orchard Road #05-16 Delfi Orchard

直ついでにさ出発!と、途中雪のため東北道が通行止め。結果、時間の都合上、中尊寺観光はキャンセル。昼食はみな、遅々として動かぬバスからぞろぞろ降りて、国道沿いのコンビニで済ませるとハプリング続き。

でもラッキーなこともあったんですよ。それは宿泊先。松島海岸で1、2位を争うという、個人で泊まれば1泊2万円以上する大きなホテルにランクアップされていた。窓を開ければ海岸が一望できる広い室内をやはり一人で参加した横浜の奥様と2人で利用出来た私はルンルン気分。夕食は豪華と言つてはほど遠かったけど、

◆ ◆ ◆
大西由香さんに、このコーナーで取り上げて欲しいテーマ、又は聞いてみたい事、今の日本で気になる点など、どしどしお寄せ下さい。最新情報のエッセイで答えてくれる!!

◆ ◆ ◆
そこそこの味。一方、朝食は和洋中のバイキングで食べ放題。「ここに泊まれただけで元は十分取れたワ」と、朝風呂につかりながら満足していた大西でした。
(次号へつづく)

CHECK!



コンサート&イベント in Singapore

コンサート

4月16日 ジョン・デンバー
 カントリー・ウエスタン ファンへ送るワン・ナイト・パフォーマンス。
 いつの時代も愛されつづけてきたカントリー・ウエスタン歌手ジョン・デンバー。
 20年を超えて頼まれて来たエバー・グリーン・カントリーミュージックの
 すべてをあなたに!

イベント

4月1~30日 シンガポール・チャイニーズ・オペラ・フェスティバル
 毎年恒例となったこのフェスティバルも3年目を迎えました。
 今年は、ピクトリア・シアターとKreta Ayer People's Theatreで、中国
 シンガポールより180を超えるアーティスト・ミュージシャンを集め開催さ
 れます。同時にセミナーやキャンプも行われます。
 チケット \$50 \$30 \$20 \$15 \$10
 ただしOpening Show "A Dream of Red Mansions"は、
 \$100 \$50 \$30 \$20 \$10
 お問い合わせ/チャイニーズ・シアター・サークル Tel :221-7464

4月11日 QING MING
 伝統的な中国の習慣で、先祖を敬いお墓まいりをすると、旧暦の冬至よ
 り106日目を祝う。

4月15~30日 第7回シンガポール国際映画祭
 オープニング・フィルム "The Blue Kite"
 クロージング・フィルム "The Scent of Green Papaya"
 チャリティー・フィルム "And The Band Played On"
 この映画はランディ・シルツ原作で、エイズが蔓延する前のことを描いた
 もの。リチャード・ギア、フィル・コリンズをはじめ多くのハリウッド・スター
 がチャリティーで参加している。
 チケット \$12/\$100(コンパス・ローズでのサパーを含む)
 クラシック・フィルム
 アルフレッド・ヒッチコックの "The Secret Agent" と、
 "The Lady Vanishes"

場所 : キャピトル/ラッフルズ・ジュビリーホール/ジェード1/プリンス1/マリーナ1
 ゴールデン・サルタン
 チケット \$8 ただしオープニング/クロージング・フィルムは、\$25 \$20

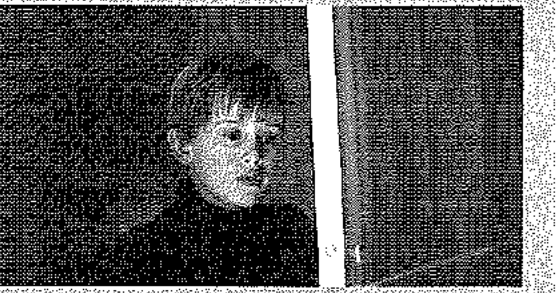
お問い合わせ
 クレジットカード・ホットライン Tel : 296-2929

タン・ダイナスティー・シティーでは、
FACE TO FACE WITH CHINESE HISTORYを開催

CINEMA

ご存じの通りシンガポールの映画館は、かなりアバウトで、観よう
 と思った映画が次の週には他の映画に変わっていることもしばしば。
 映画へお出かけの際はTELでチェックをお忘れなく!

THE GOOD SON [危険な遊び]
 エンジェル・フェイスのマコーレが悪役に挑み、センセーショナル



な話題を呼ぶ。叔父の家にあずけられた少年が体験する恐怖。
 出演料は800万ドルといわれる。「ホーム・アローン」のカルキ
 ン坊やの最新作。

ANGIE, I SAYS

幼いころ家を出た女の母を
 探す旅に出る。心あたたまるヒューマン
 ドラマ。[テルマとルイーズ]
 で話題になったジーナ・ダイビスが保守的なブル
 ックリンのイタリア街で未婚の母を演じる。



MY FATHER THE HERO

「グリーン・カード」[1492ヨロシブス]の体型も大きい良格も充分
 のジェラルド・バブルデューの最新作。
 その他のみどころ映画...
FATHERHOOD
 「ゴースト」のバトリック・スウェーズが父性愛に目覚める。



ミュージカル

LES MISERABLES (レ・ミゼラブル) 4月17日 まで。
 カラン・シアターにて

夜の公演 7:30PMより(ただし月曜日は除く)
 昼の公演 1:30PMより(ただし土曜日、日曜日のみ)
 夜の公演と日曜日の昼の公演 S\$140, 80 & 35
 土曜日の昼の公演のみ S\$130, 70 & 35
 チケットのお問い合わせ
 SISTIC TEL : 348-5555 または各種プレイガイドまで

タカシマヤより

◎タカシマヤスクエア (B2F)
 4月7日(木)~10日(日)
 インターナショナル デンタルフェア
 シンガポール歯科協会主催
 4月15日(金)~17日(日)
 中国不動産フェア
 4月19日(火)~5月2日(日)
 シンガポールフィルムフェスティバル
 ハイビジョンスクリーン 1:00~7:00PM

◎タカシマヤギャラリー (4F)
 4月8日(金)~19(火)
 イタリアアーティスト展 イタリア大使館主催
 4月22日(金)~5月3日(火)
 フランスアーティスト展

日本酒ミニ知識

その1
 提供: 酒蔵くらま



<日本酒の飲酒温度について>
 日本酒飲用温度表現は「お燗」が「冷や」の二区分
 しかなく、お燗は「ぬる燗」で40~45度、「熱燗」
 55~60度、「中くらい燗」は50度前後と大まかに
 分類できるが、吟醸酒、純米酒、本醸造酒、普通
 酒、生酒、秘蔵酒等の各タイプの酒は、僅かな温度
 差により、その香り味わいが極めて複雑多彩に揺れ
 動くように変化します。

Ch.P

ちゃんねるP
 インフォメーションコーナー

朝日女性専科 映画のつどい
「夢の女」
 主演: 吉永小百合 監督: 坂東玉三郎 **無料**
 とき: 4月25日(月) 12:00~15:00
 ところ: パンパシフィックホテル 1F ボールルーム

お申し込みは方法
 住所、氏名、枚数を
 記入の上郵送で、
 朝日新聞インタナショナルへ
 10 ANSON ROAD #23-07
 INTERNATIONAL PLAZA
 SINGAPORE 0207
 ATTN: Y

☆新刊案内☆ お求めは日系の各書店にて。
永田町、あのときの話 浜田幸一 著 講談社・a文庫
 『日本をダメにした九人の政治家』に続く第2段。
 今回は、ハマコ―自らくバカー代>>という、彼の半生と永田町の実力者
 たちの知られざるエピソードを明かす。
賢沢の探求 ピーター・メイル 著 河出書房新書文庫
 『南プロヴァンスの12カ月』とその続編、『南プロヴァンスの木陰
 から』が大ヒットしたピーター・メイル氏の、最新エッセイ集。
 この本を書いたきっかけは、経費無制限を条件に仕事を依頼されたた
 のこと。著者のリッチな体験がうらやましい限り。

春爛漫
 美酒爛漫
 Kurama Japanese Restaurant
 300, Orchard Road #02-12, The Promenade
 Singapore 0923
 Tel: 732 6878
 ※日曜日もオープンしています。

街で拾った たからもの

街角インフォメーションコーナー

セカイセカイで噂のシンガポール。でも、さびしい知らない事も多々ありませぬ。
あなたの周りのホット情報を、パルティに教えてあげよう。写真もあれば、もっと嬉しいだろう。お話し合おう...

ビックリ！
「アイスリームバーガー」
シラトンホテル、テラザ

は溶けてその上、きれいにいたったのは至難の業。
甘いものはアイスでも、チラザのアイスリームバーガーにして3人分シアーしたりできる嬉しいサービスがあります。ぜひ、利用をお薦め！
そのほかアイスリームバーガーに飽きた人も、甘いものは苦手な人も、友達や恋人を誘ってアイスリームバーガーをつつのも、1つの素敵な午後のお楽しみ方です。

ローマの神殿を思わせる大理石の柱。驚くべき吹き抜けの空間。テーブルの上には、ピンク色のランチョンマットと真っ白のカップ。波の形のキョウトなソーサー。
大きな天井まであるガラス板の天井。その下には、ダイナミックな照明が、風に揺れる樹木。サンサンと降り注ぐ太陽の光。まるでテラザはオープンエアの空間。

「アイスリームバーガー」は、いつでもお召し上がりいただけます。どうぞ、お気軽に「アイスリームバーガー」をオーダーしてください。
アイスリームバーガー \$6.90
アイスリームバーガー \$9.90
アイスリームバーガー \$11.90
アイスリームバーガー \$13.90
アイスリームバーガー \$15.90
アイスリームバーガー \$17.90
アイスリームバーガー \$19.90
アイスリームバーガー \$21.90
アイスリームバーガー \$23.90
アイスリームバーガー \$25.90
アイスリームバーガー \$27.90
アイスリームバーガー \$29.90
アイスリームバーガー \$31.90
アイスリームバーガー \$33.90
アイスリームバーガー \$35.90
アイスリームバーガー \$37.90
アイスリームバーガー \$39.90
アイスリームバーガー \$41.90
アイスリームバーガー \$43.90
アイスリームバーガー \$45.90
アイスリームバーガー \$47.90
アイスリームバーガー \$49.90
アイスリームバーガー \$51.90
アイスリームバーガー \$53.90
アイスリームバーガー \$55.90
アイスリームバーガー \$57.90
アイスリームバーガー \$59.90
アイスリームバーガー \$61.90
アイスリームバーガー \$63.90
アイスリームバーガー \$65.90
アイスリームバーガー \$67.90
アイスリームバーガー \$69.90
アイスリームバーガー \$71.90
アイスリームバーガー \$73.90
アイスリームバーガー \$75.90
アイスリームバーガー \$77.90
アイスリームバーガー \$79.90
アイスリームバーガー \$81.90
アイスリームバーガー \$83.90
アイスリームバーガー \$85.90
アイスリームバーガー \$87.90
アイスリームバーガー \$89.90
アイスリームバーガー \$91.90
アイスリームバーガー \$93.90
アイスリームバーガー \$95.90
アイスリームバーガー \$97.90
アイスリームバーガー \$99.90

生後一ヶ月おめでとう！！

中国の習慣で、赤ちゃんが生まれて一ヶ月目にお披露目のパーティをすませます。これを「满月」(MANYUEJUSI)と云います。
お披露目(满月)はおめでなしの遠くは、ありませんが、お祝いに駆けつけてくださったお客様に赤いゆでたまご(ゴウ)とケーキで慶いの意を表わします。

の一般的なですが、特別では、男の子が生まれたらホテルでパーティをする家もあるそうです。
今回お披露目の、美里ちゃんはお父さんの仕事の関係で中国の方と接する機会が多いとのことだからシンガポール人と日本人の交流も兼ねてちょっと大きいパーティを開きました。ここに参加したもう一人の一ヶ月のぼろやば、光生くん。お一人ごとく「この日は素敵なお見合の日だね」と云いました。



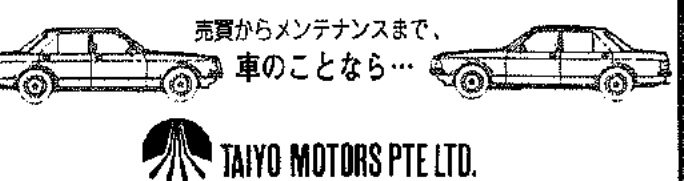
美里ちゃん 光生くん

シンガポール★車のお勉強タイム

シンガポールで15年の車情報のベテラン、TAIYO MOTORSが毎月お送りする車の「お勉強タイム」。このコーナーでは、読者の皆様からの質問や相談を受け付けます。とかく日本とシンガポールでは交通事情も違うもの。困っていること、知りたいこと、編集部「車のお勉強タイム」までお気軽にお送り下さい。

パールティ★車の勉強タイム

事故はしないに越したことはありませんが、万一に備えてのポイントだけは押さえます。
●相手の免許証、ICナンバー、氏名、住所、電話番号、等他車両番号、保険会社名を控える
●早急に警察へ連絡する。(警察発行の事故証明がないと保険金がおりない)
●示談折衝は、結論を急がず、保険会社に解決を委任する。



Tel: 4663022 Fax: 4671342 Pager: 2021248
担当/ボ-リム、なかまで

昨年冷害による、日本の米不足。輸入米はいやだの、買い占めだの、不況不況といっている割りに、わがままいっている日本人。十分に裕福なのじゃないの。と安心したりして...
シンガポールにいると、日本米を食べる機会の方が少ないし、ニーズとしては、新聞を通じて活字だけの情報なので、余り深刻に思わなかったけど、日本のTVの取り上げ方はハンパじゃない。そこまで騒ぎ立ててくるところに...なんて思うほど。この米パニック。どう思いますか？みなさんのご意見、又は、良い対策のお知恵等聞かせて欲しいです。ぜひ編集部まで、送って頂戴！

Jan Kahn

パリの風。
貴女に。

パリのデザイナー、ジェンカーンの最新ファッションはいかが？
一度のぞいてみてください。贅沢な素材を使ったカジュアルウエアから、フォーマルウエアまで取り揃えてあります。
おトク情報!!
パールティ読者だけにウレシイお知らせ!
只今パールティを持ってお店に行くと15%ディスカウントしてくれます。
オーチャードロード沿い、デルフィー・オーチャード2F
#02-20 Delfi Orchard 402 Orchard Road

—あなたの思いをカタチにします。—

JSP (Pte) Ltd

★JSPの広告、ここが違います!

早い 正確 安心 適価

マッキントッシュを使つての版下作成のため、一般の写真よりもずーっと早く、校正もあーつと早い間です!
日本人によるコーディネイト&アレンジなのでコミュニケーションもスムーズ。
経験豊富な日本人女性デザイナーがアートワークを監督。イメージにより近いものを作ります。
ローカルの相場を十分考へての価格設定。リーズナブルプライスのため、こちらで制作したものを日本へ送っている企業も幾つかあります。

引越、転勤のあいさつ状
100枚85\$より
50枚増しで20\$アップ。(GST別)

2 JURONG EAST ST. 21 #02-43, IMM BUILDING, SINGAPORE 2260
TEL: 568-2174 担当/鈴木

星日報、朝日新聞国際衛星版、ハローシンガポール、パールティ等の広告、各種新聞折り込み、DMも取り扱っています。

パーティ誌上ショッピング!! 5月末締め切り 話題のウォーター製造器 “ピュアネス”

ミネラルウォーター1.5リットルビン(2ドルと仮定)を
1日2本消費したとして、2年で2,920ドル!
ピュアネスはフィルターさえ取り替えると一生のもので、大変お得。5月までに申し込むと**特典**付きで更にお得!!

詳しくはビデオを見よう!
ウォーターについて詳しくお知りになりたい方は、昨年テレビ東京にて放映された、水に関するドキュメント番組の収録ビデオを、無料で貸し出しをしています。レンタルビデオショップ「コンスタントビデオ」(大丸、高島屋、ボンリオンビルの各店)にて、お気軽にどうぞ。

今回取付けられたTさん宅では2週間でフィルターが真黒になりました。
「こんな水を飲んでいたら!」と奥さんもびっくり!

昨今、世界のあちこちから、水道水の危険性がつたわられてい
ます。
中でも有名なのが、トリハロメ
タンという有機塩素化合物。
なんとこの有害物質は浄水過程
の中で生まれてしまうという皮肉
なものだそう。シンガポールの水
は比較的、キレイだといわれてい
ますが元々の水がキレイでも、受
水槽やパイプ内でサビに接触した
りカルキ臭に悩まされている事は
事実。日常生活で欠かすことの出
来ない水は、出来れば毎日、少
しでもおいしい、安心して飲みたい
ものです。とろろでみなさん、
「ウォーター」という水を聞いて
たことありますか?
日本では、これを取り入れてい
る美容室やレストランも増加して
いるそうです。
ピュアネスはそのウォーター
を作る装置で、現在市販されてい
る浄水器フィルターとは根本的に
異なるシステムです。
「H」はもちろろん水であり薬で
はありませんが、体に異変がおき
た時、外から薬を入れたなくても
ちゃんと体内で薬がつけられると
いう自然治癒力のメカニズムに作
用して、体内の薬である「エンド
ドラング」(因性薬物)の効力
を高めるというモノ。



TVでも取り上げられたウォーター製造器、ピュアネス。



ただ今パーティで、ピュアネスをお申し込みの方に、(5月末締め切り)この、クリアリーカナディアンを1ケース(12本入り)をプレゼント!!うーん、太っ腹でしょ!!

水といえばこちら。クリアリーカナディアン。カナダの大自然から生まれたミネラルウォーターに、ラスベリー、ピーチ等8種類のフレーバーをプラス。大人も子供もヘルシーに気軽に楽しめます。もう試されませんか?
各日系のデパートにてお求めになれます。

クリアリーカナディアン1ケース付き!
ピュアネス価格 S\$2,700 (本体+マイクロフィルター) (GST別) 取付け料金は無料です。

ピュアネスお申し込みはパーティ編集部まで。(5月末締め切り)

VISA又はAMEXカードをご利用の方には、3~5回払いまで無利子の分割払いも可能です。

ピュアネスを購入します。

お問い合わせ、お申し込みは...

TEL & FAX : 5682568
(電話は9:00~18:00)

Address:
2 JURONG EAST ST. 21 #02-43
IMM BUILDING SINGAPORE 2260

Parti Pte. Ltd.

Attn : Pureness
まで。

シンガポール販売代理店 / HORIGUCHI ENGINEERING CO., LTD

名前: _____

住所: _____

TEL: _____

支払方法 (一括・分割) ※〇で囲んで下さい。

取付け工事希望日: _____月 _____日

AM/PM: _____ 頃

パルトーク

フリートークコーナー

稿したいのですが、シンガポールではハガキが手軽に手に入らないので、なかなか送れませんでした。何かいい方法はありませんでしょうか? また、パルティに投稿してほめる方はどうしてほめるか? (みな)

(みな)

私はオニスの初心者。これからスクールに通おうとしているところです。ピキナーはAクラスからで友だちはCクラスなので、「早くあげてきて一緒にやりましょ。」と言います。私...まだフケットの握り方も知らないのに... (頑張る奥様)

(頑張る奥様)

うーん。お便りはとってもらえないので、気軽に書いてもらえるいい方法をパルティも考えなくっちゃー確かに皆さんFAXか、Eメール用のハガキをわざわざ買って下さっているようですね。封筒は文房具屋さんでまとめ買いしておいて、メモ用紙に思い付いたこと気軽に送ってくれるのもいいかも! 郵便代は安いし、余り負担にならないと思うんだけど... あとはご主人の会社のFAXネー...

ネー...

シンガポールは結構オニスをやってる人多いからいいわね。私も、やったことはあるけど、ルールも満足に分かってない初心者です。 (H.T)

(H.T)



(バ)

ご意見、ご感想、もしくは原稿を投稿してくれる方で、ご自分の誕生日にまつわる言葉と花占いを詳しくお教えするものです。もちろん、希望者のみです。 (バ)

(バ)

シンガポール、ゴルフ(ララ)バナシ
ああ、サラリーマン。寄稿エッセイ
渡辺晴彦さん(仮名)

日本だとゴルフ場の予約は電話でこたたりる。
「2週間前、あるいは1カ月前から予約受け付けます。」というたゴルフ場に対して、接待ゴルフが多い会社の総務あたりは、朝一番に電話を入れて1カ月後の日曜日の予約をとるのが日常業務になつていたりする。
電話でこたたりるといったが、これが結構難問で、緒々の会社がいつせいに電話をかけるものだからなかなか電話がつかまらない。午前中いっぱいかかって結局予約がとれなかったなんてかわいそうなるもいる。「超VIP接待のため、4月24日の日曜日はなんとしても死守しろ」などという至上命令を受けて朝いちの電話に臨む人の苦勞は笑えない。

シンガポールでも通常電話で予約するのだが、場所によっては会員が自らゴルフ場に出向いて予約をとらなければならぬゴルフ場もある。しかも平日の午後。これはかなり特殊な例だと思ふ。というよりは異常だ。 (つく)

(つく)

転勤、引越、赴任のご挨拶はお済みですか?
日本語による挨拶状、100枚85\$、50枚増す毎、20\$アップ (GST別)

JSP (Pte) Ltd
カラー写真入り暑中見舞、結婚、出産の挨拶カードも期間限定にて受付します。
TEL: 5682174 FAX: 5682592 担当/鈴木

シンガポール発のご旅行に関することなら...

Geo NANKAI
GEO NANKAI TRAVEL PTE. LTD.
タカシマヤ4F (アングラスターキハウス向い) TEL 7350800 FAX 7357054 (池田まで)

- TRAVEL LESSON その4
- 宗教上の理由からファーストクラスでもアルコールが飲めないエアライン (MS、PKなど) があるのはご存じでしょうが、機内持ち込みはOKです。但し、国内に持ち込めないで飲み干さなきゃいけません。

パーティ DE じゃらん?

お知らせ

バザーをしませんか?

編集部へ、バザーを開いて欲しいという要望がありました。皆さんの回りにもタンスの奥に眠っている、ちよっと高価なアクセサリー、衣類品、いただきものの食器、ペーパー用品等、捨てるにはもったいないけれど使っていないものって、以外と多いと思いませんか?
希望者が多ければ、持ち寄りバザーを主催してみようと思います。日時等は、希望者の方と相談して決めたいと思いますので、ご連絡お待ちしています。

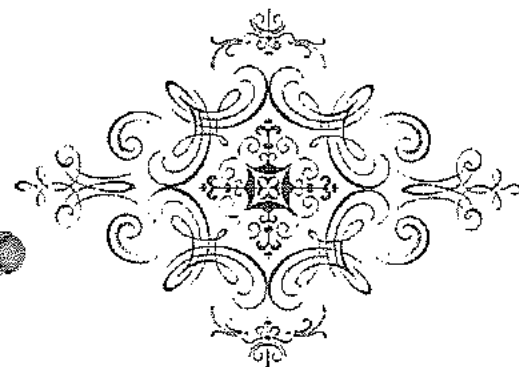
☆パーソナル・ヴォイス☆

伝言板

- 個人的な情報 (結婚のお知らせ、情報提供、思ったことなど)、各種サークルのメンバー募集、リサイクル情報、etc...
- その他何でもお寄せ下さい。
- 出来るかぎり全~部載っつけちゃいます!

差し上げます

今月パーティの表紙に使用した写真の子猫ちゃん。可愛がってくれる方へ差し上げます。(ご連絡はパーティ編集部まで)



英会話 (初級) を一緒に始めませんか?
5人で習っていますが欠員が2名出来ました。先生はイギリス人女性で、フリディッシュカウンスルの先生です。

レッスン 週一回 月曜と金曜
時間 午前十一時~十二時半
金額 1時間半 \$20
場所 ドーバーロード

(UWCの近く)
※先生の自宅です。
斉藤 4710542

英会話

YMCAの婦人英会話でもおなじみのミセスゲッター先生のプライベートクラスに、3月帰国の方が出て、多少のアキが出来ました。日本人生徒を教えた経験も豊富な先生ですので、初級から上級までOKです。

レッスンは1時間\$50。グループレッスンやロールプレイングの相談にも応じます。
ミセス ゲッター
76927653
(PM8時以降)

買います

マルチのユニオを買います。

電話 76927653

売ります

スニーカーを売ります。

MAYUMI

76927653

山口県人会

山口県出身の在住シンガポールの皆様方へお知らせ。

シンガポール山口県人会が昨年3月に設立致しました。

山口県(出身あるいはX-1関係の有る方々の)参加を歓迎致します。(ご希望の方は電話またはFAXにてご連絡下さい。

シンガポール山口県人会事務局
担当/田中まで

電話&FAX
56994410

募集

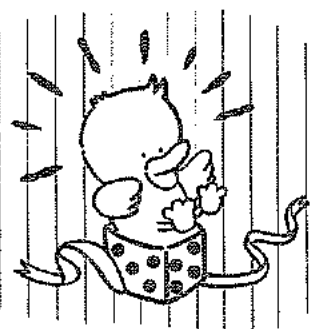
5月生まれの方!

5月生まれの方をさがしていると思えます。4月中旬に連絡下さい。生年月日と氏名、連絡先を記入の上、FAXにて。

鈴木 56992022
(FAX)

趣味でナイフを集めています。同好の方へご連絡下さい。

YASUYUKI
56992412



語学ホームステイ

イギリスの田舎でホームステイしながら英語の勉強をするツアーを企画しています。主婦、お子様対象。詳細は88888888まで。

ミセス スレッカ

46991244

ソフトボールチーム

ソフトボールのジュニアチームが、スポーツの得意な、新小学3、4年生を募集しております。昨年2位一回、3位2回のチーム実績。練習日は毎週日曜午前中、父親の参加を歓迎します。お問い合わせは、

大塚 46758888



パーティの表紙に出てくれる人の写真、自慢のソング、コメントを募集しております。写真コメントを編集部まで送ってください。宛先は後ページの編集部まで。



◆ ◆ ◆
※毎月20日までに送って頂いた情報は毎月10日に掲載致します。お気軽にご利用下さい。ご連絡は88888888まで。

FLIC

シンガポールでの、快適な住宅探しは
フリック・エステートにお任せ下さい!

お問い合わせは
Ms. 惣田 or
Mr. 山本 まで
TEL: 225-0733
FAX: 225-0722



FLIC ESTATE PTE. LTD.
16 Raffles Quay #42-01A Hong Leong Bldg. Singapore 0104

フリックのその他のサービス

- アパート、オフィス、土地、店舗、倉庫賃貸/売買
- 建物管理
- ご帰国後の住まい探し (東京都知事免許(1)第60886号)



郵船航空

郵船航空
YUSEN TRAVEL (SINGAPORE) PTE. LTD.
402 Orchard Road #05-16 Delfi Orchard
チケット手配、パッケージツアー、家族旅行等、取り扱っています。

日本をはじめ、各国の格安航空券を取り扱っています。

今、シンガポール発(日本ストップオーバーOK)の
ハワイ、ロサンゼルスのご旅行が大変お得です!
詳細はお問い合わせ下さい。日本人スタッフがご説明させて頂きます。

担当/田中、河野まで。 TEL: 732-1511

クラウン住宅情報

クラウンのSmiling!

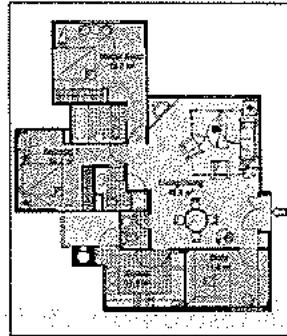
最新注目情報 ドーマーパーク

3ベッドルーム家具付き
S\$4200より

特選物件(1994年4月5日現在)

最新情報

住所: JERVOIS ROAD
施設: プール, サウナ, ジム付き
交通: バス通り, リバーパレロード,
タンダリンロード, アレキサン
ドラロードへ各徒歩10分



シティやオーチャードにも近くとにかく静かな所を探している皆様には最適な新築物件
マレーシアハイコム, プルネイハイコムの近くで閑静なお屋敷街を通るジョピアスロードにある
コンドミニアム。
間取りが良くて狭さを感じさせません。

☆☆☆住まいのメンテナンス虎の巻☆☆☆

抜き差ししない鍵には鉛筆の芯を!

玄関のドアのかぎあなに、鍵がなかなかうまく入らず鍵を開けるのに苦労したことはありませんか?

鉛筆の芯を削って鍵にまぶしてから鍵穴に入れてみてください。鉛筆の芯が抜き差しをスムーズにしてくれます。油を入れるとホコリやゴミがついて余計具合が悪くなりますのでご注意を!!

DC	コンドミニアム名	部屋数	家具	価格	施設
03	エメラルドパーク	3+1	全部	\$4,000	全部
04	テレサピラ	2	全部	\$3,000	全部
05	ウエストベイ	2+1	全部	\$3,200	全部
05	ウエストベイ	3+1	全部	\$4,000	全部
09	グレンツフォード	2	全部	\$3,300	ナン
09	リベリアロッジ	3	全部	\$3,500	ナン
09	ユーロアジアコート	2, 3+1	全部	\$3,300~	プール等
10	パインウッド	3	全部	\$5,500	全部
10	サマーピラパーク	2, 3	全部	\$3,300~	全部
10	パンダンパレー	3+2	全部	\$3,500	全部
10	リンカンズベール	3	全部	\$3,700	プール等
10	リードンハイツ	3+1	全部	\$4,500	全部
15	シグラップセンター	2+1	全部	\$2,400	ナン
15	ペイショアパーク	2	全部	\$2,900	全部
20	ウインザー	3	全部	\$3,500	全部

引越チェックリスト

PUB現在お住まいの住居の電気・水道・ガスの現口座の解約一時停止日時を電話で連絡(引越しの翌日位にした方がいいでしょう)

PUBへ新居の電気・水道・ガスの新規口座の開設手続き→クラウンエンタープライズにお任せ下さい。

TELECOMへ電話の新居への移転の日時を連絡

住所変更のお知らせと郵送

住所変更通知ハガキは、クラウンエンタープライズが用意しています。

日本人大使館へ在留届の住所変更

幼小中学校のバス委員へバスの席の確保依頼

イミグレーションへグリーンカードの住所変更

郵便局へ…郵便物転送手続き

※クラウンエンタープライズご利用のお客様は料金1ヶ月分をサービスします。手続きをお任せ下さい。

入居日と決定(引越し日)

現住居の引き渡し日時を決定 オーナーに通知

引越し会社へ引越しの下見依頼

※クラウンエンタープライズご利用のお客様には最優先で手配します。

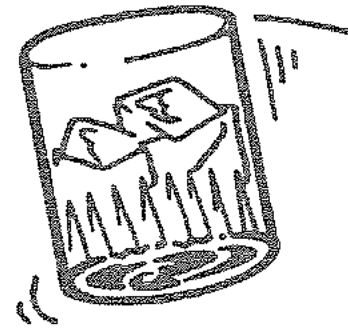
住まいに関するお問い合わせ、ご相談は… Mr. 木下、田坂まで、日本語でどうぞ。

C.E.C. CROWN ENTERPRISE CO. (PTE) LTD.

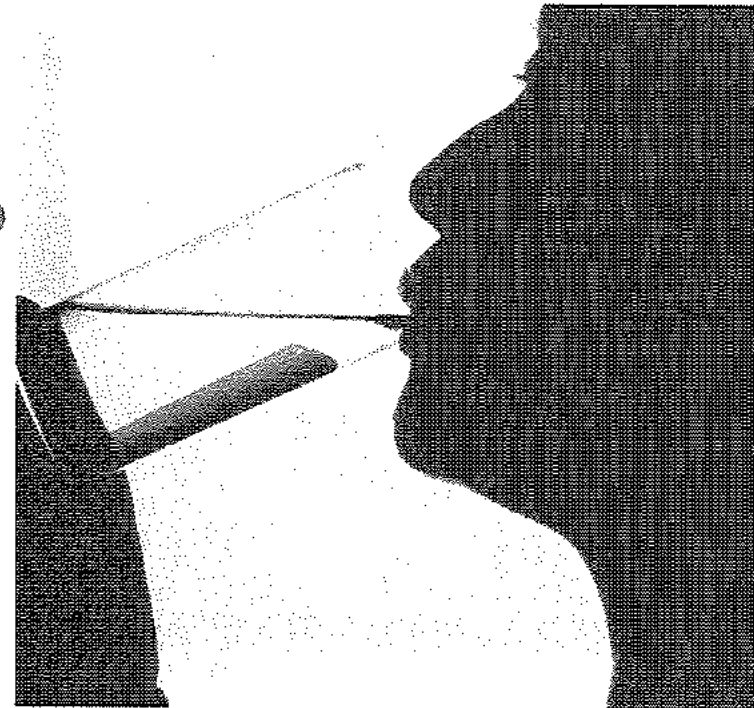
Tel : 273-5588, FAX : 278-7744

クラウンエンタープライズは政府登録の不動産業者です。ライセンスNo.047-2030

34 Jalan Kilang Barat, Kewalram House, Singapore 0315



エロマン、日本の名水、アクア
ETC...とすっかり多様化し
て、私たちの生活に定着したミネ
ラルウォーターの数々。果てさ
で、基準や規定とは一体どの辺で
どう違うものなのでしょう。



P's Bar



ミネラルウォーターの話

◆ミネラルウォーターの
れ・き・し◆



ミネラルウォーター...一般に、
各種ミネラル(鉄、ナトリウムな
ど)や二酸化炭素などの溶け込ん
でいる飲料水をいふ。
この場合は、講談社出版のイミ
ダスのウンチン。

国内では、一九八七年ごろから
ブームになったというところを、全
国清飲料工業会というところが出
している資料で知ることができま
す。
各店頭で見られる人気の製品と
しては、世界的にはやはり、エビ
マン(フランス製)がトップを走
り、日本国内では、「存心富士山
や六甲山など日本各地の地下水が
有るで、現在百種以上出回ってい
て宅配サービスをする業者まで現

◆いろいろな種類と その基準◆

農林水産省では九〇年三月に
品質ガイドラインを作成し四つ
の品名に分けた。表示項目は品
名、原材料名、採水地など。内
容の規定は以下の通り。

ナチュラルウォーター...

特定の水源から採水された地
下水で、ろ過・沈殿・過熱殺菌
以外の処理を行わないもの

ナチュラルミネラルウォーター
...特定の水源から採水された
地下水のうち、地下を移動中ま
たは地下に滞留中に地層中の無
機塩類が溶解したもの(鉱水、



鉱泉水など)

ミネラルウォーター...

ナチュラルミネラルウォーターと
同じ原水で、ろ過・沈殿・過熱殺菌
以外にミネラルの調整・ばっ気・オ
ゾン殺菌・紫外線殺菌・濾過の原水
の混合などの処理が行われている

ボトルドウォーター・飲用水...

ナチュラルウォーターほか前記の
規定に該当しない飲用適応水を人工
的に処理した水

◆
◆
一口「ミネラルウォーター」といって
も色々。でも基本的には、日常欠か
せない水だから、美味しく、体に害
がなければそれでいいです。なま。
ちなみに、バリエーションは健康と美
容のため、毎日「バイウォーター」を
飲んでます。

材料(4~6人分)

- 植物油 大さじ4杯
- マーガリン又はバター 大さじ3杯
- 小麦粉又はコーンフラワー
- 卵黄 小麦粉を振りかける直前に軽くかき混ぜてチキンに加える
- チキン胸肉 皮を取り適当な大きさに切る
- 食塩 小さじ4分の1杯
- しょうゆ 大さじ1杯
- 中国クッキングワイン 大さじ1杯 (又は辛口白ワイン 大さじ1杯)
- コーンフラワー
- ホワイトペッパー 少々

以上をボウルでよく混ぜ合わせ、チキンにかけて20分間マリネする



レモンソース

- 水 4分の3カップ
- 固形チキンスープ 2個
- カスタードパウダー 大さじ1杯半
- レモンジュース 大さじ6杯 (保水により増減)
- フレッシュオレンジジュース 大さじ4杯
- 砂糖 大さじ4杯
- 食塩 少々

以上をソースパンに入れてかき混ぜ、火にかけて加熱する。調味料は好みにより加減する。(もしカスタードパウダーがなければ、コーンフラワーを代わりに使い、黄色の食用着色剤を数滴加える。)

2 時間目のお勉強

ミセスアキコのクッキングレッスン

NO.3 レモン・チキン

★ミセスアキコ紹介★

シンガポール在住20年。デンマーク人のご主人と共にヨーロッパや、アフリカなど世界各国に住み、それらの経験を生かし、世界中の料理を手掛けるベテランの先生。クレメンティで、料理教室を開いている。料理を通じて国際交流を願う。料理教室の問い合わせは、編集部まで。



作り方

- 1 フライパン(柄のないもの)が良いを予熱し、植物油とマーガリン又はバターを入れる。
- 2 その間に卵黄を軽くかき混ぜ、マリネしたチキンに加えて良く混ぜる。チキンにコーンフラワーをまぶし、フライパンに入れる。両面が茶色になったら皿に取り、保温する。
- 3 別のソースパンに油大さじ1杯を加熱し、こまぎれにしたニンニク小さじ2分の1杯を加えて風味を出す。それを用意したレモンソースに注ぎ沸騰させ、かき混ぜながら温度を下げる。
- 4 温度が下がってきたらゴマ油数滴と、すりつぶしたレモン皮(大さじ1杯)を加えて混ぜ、チキンにかける。仕上げに、くさび形に切ったレモンとみじん切りのネギで飾る。



パーティ
お料理教室

その3

ローカル風 うしお汁

1 時間目のお勉強
カンタン!
日本の季節料理



入園、入学、進級おめでとうございませう。
私には、かなり昔の話。やっぱり、サクラの下での、お花見宴会の方が身近かな?
日本はまた寒いと言った話を耳にします。サクラ前線はどの辺りでしょっか。
お祝いのあるお家では、甘鯛によく似たお魚で、シーブリーム(SEA BREEM)を使って、うしお汁を作ってみませんか? 顔つきはちよつと違つけど、身がしつとりして、おいしいスープが出来ますヨ。



- 1 身は3枚におろし、別に置いておきます。
- 2 頭は2つに割り、中骨はフツツ切リ、これに出来ればあら塩を振り、20分置へ。
- 3 2に、熱湯をザーっとかけ、油と生臭さを取る。
- 4 3をこぶだして煮て、みりん、しお、しょうゆ、各少々で味付けします。

パーティお料理教室「ユキちゃんの時間」。このコーナーへの、積極的な皆様の参加をお待ちしています。質問、ご意見、ご自身のアイデア等、お待ちしております。セマイこの異国で、同時期に生活した者同士、お料理を通じての輪が広がることを願います。
現在、ミセスアキコの料理教室は不定期に実施されています。参加希望の方は、編集部までご連絡下さい。実施の際は、ご連絡差し上げます。

さて、ここで1の3枚におろした身ですが、リッチにウニ焼きにしてみませんか?

食べやすく切って塩を振り、20分置き、身を締めます。焦がさないように焼き、中まで火が通ったらタレを付け、3回あぶります。

タレの材料

- ビン詰めのウニ 大さじ2
- 卵黄 2コ
- みりん 小さじ1
- をミックス。

季節の日記帳から

同級生

四月一日生まれの同級生がいる。同じクラスで学んだらいつても、実際の年は毎年一年違う。その彼女、実は三月三十一日生まれなのだが、早生まれはかわいそうとこの年で次の年の学年にするため、ウサコも誕生日を一日ずらした。

四月一日までは前学年に入ると「ウサコ」を後に知ったりしたが、時すでに遅し、結局前年五月生まれの私と席を並べる事になった。子供の頃は親から見れば一回り大きな子供達と一緒にかわいそうと映るひびが、二十代に入ると「ウサコ」が、なぜか早生まれの同級生がうひやまいて。三十代になつたときは悲劇だった。年が明け、さへうかがい「ウサコ」あーあ、もうすくすく三十一になつて言ってる。ウサコ、彼女はやっと二十代への別れを惜しんで、国際電話をかけてきた。「何を言ってるのウサコなんかも」

パーティへのご希望、ご感想、寄稿をお待ちしています。

パーティは基本的に、読者のみなさんの投稿や、お寄せいただく情報を中心に編集していく。言わば、読者が参加する情報誌として誕生しました。みなさんの一言が、誌面作りに反映します。もちろん編集部は、読者の皆様がトクをして、役立つ情報提供をしていくつもりですが、シンガポールの情報を漏れなくカバーしているわけではありません。ぜひ、お気軽に投稿、投書下さい。また、在住者のための、様々な情報を持つ各企業の皆様や、読者の方々の積極的な参加とご協力を、心からお願い申し上げます。

「あつそややね、同級生がう何が落ちて着いたわ」
 「勝手に落ちて着いてたのええわ、私なんかイヤイヤして来たわ」
 「ごめんごめん、ほんならまたね」
 このとき、子供を生むなら絶対に一月から四月一日までして、と心に決めた。



★すべての投稿、ご意見、ご要望、送付のお申込、お問い合わせは下記まで!!

パーティ(無料誌)がまだ送られてない方は、下記へご記入の上パーティまでFAXか郵送にて、お申し込み下さい。

定期送付(希望) ※○で囲んで下さい。現在届いている方は必要ありません。

お名前: _____

送り先: _____

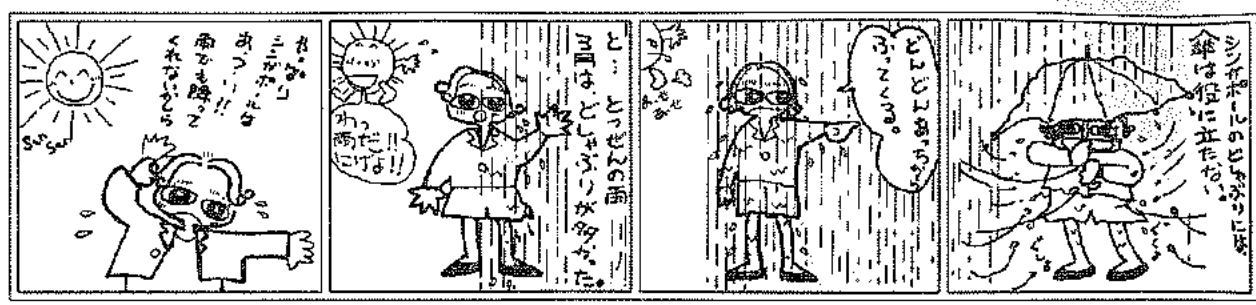
「パーティ編集部」

2 Jurong East Street 21,
 #02-43 IMM Building
 S'pore 2260
 Parti (Pte) Ltd.
 FAX: 568 2568

Publisher Parti (Pte) Ltd
 Printer PacPRESS Media (Pte) Ltd.
 Blk 1200 Depot Close
 #04-15/16 Telok
 Blangah Industrial Estate
 Singapore 0410

BIRTHDAY: 19 ____ 年 ____ 月 ____ 日
 (“Birthday Flower Message希望”応募の方のみ記入)

パーティへのご意見、ご感想、ご希望。



毎日の花言葉

4月1日の花 (はなしのぶ)

あなたのお誕生日のシンボルフラワーはなあに? フラワーメッセージを教えてください! パルティにご意見、投稿をしてください! 毎月、1名様のお誕生日について、花言葉の伝説をこっそりお教えしちやいます。希望者は右下の用紙に誕生日を記入の上、送って下さい。

紫色の可憐な花。高さ2m程の多年草です。日本への渡来は江戸時代。北海道の礼文島へ6月に遊びに行くと、この花の満開が息を飲むほど美しいとか。

★花占い
 悲しいとき、淋しいとき、星降るように心の中で涙を流す。そんなあなたを人は誰も知りません。なぜなら、いつでも笑顔だからです。悪人だけはわかってくれます。来てください。と星に願えば必ずその人は来てくれます。

はなしのぶ科
 原産地: ヨーロッパ



4月の花たち

DAY

- | | | |
|-------------------|---------------------|-------------------|
| 1 アーモンド (真心の愛) | 11 はなしのぶ (来て下さい) | 21 やなぎ (我が胸の悲しみ) |
| 2 アネモネ (期待) | 12 桃の花 (恋の奴隷) | 22 えぞ菊 (信じる恋) |
| 3 ラッパ水仙 (尊敬) | 13 ベルシヤ菊 (競争心) | 23 キキョウ (優しい暖かさ) |
| 4 アネモネ (赤) (君を愛す) | 14 あさがお (白) (喜びあふれ) | 24 あおい (決心) |
| 5 いちじく (豊富) | 15 はくさんちどり (素晴らしい) | 25 ばいも (威厳) |
| 6 福寿草 (永久の幸福) | 16 チューリップ (美しい瞳) | 26 みずたがしら (燃える愛情) |
| 7 アジアンタム (上機嫌) | 17 ドイツ菖蒲 (素晴らしい結婚) | 27 すいれん (清純な心) |
| 8 えにしだ (博愛) | 18 れんげそう (感化) | 28 さくら草 (顧みられない美) |
| 9 桜 (精神美) | 19 ひえん草 (清明) | 29 つばき (魅力) |
| 10 つるにち草 (恋しき思い出) | 20 梨 (和やかな愛情) | 30 きんぐさり (淋しい美しさ) |

※尚、このコーナーは、瀧井康徳氏著「毎日の花言葉」(日本ヴォーグ社)より引用しています。

編集後記

日本は寒かった。(渋谷の崖のやきとりと、熱湯が最高!) 米問題は思ったより深刻だったが、シンガポール在住の私には、寒さの方が深刻で、帰ってきていきなりカセに寛舞われたの、それにしてもホント日本人ってマスコミに影響され易いよね。確かに日本米は美味しいけど、食料難でもあるまいし、パンもスバゲティもあるんだし、死にやしないよ。第一買い置きしたお米なんて味落ちるのに。ハッソシヨナー

(パルティ)

米騒動はジャパンアワーであたしも見たけど本当はすごい。うちの姉なんかつたホカ弁の飯で「まかしてあって言っていました。しかし、ホカ弁屋の米はいいんだよ。だからやめてほしいわ。じゃあ、あたしは、「ユキちゃんの時間」で学んだとおりに、タイ米を炊いて食べてます。このタイ米を手に入れたら日本に、今から帰国される方はぜひぜひお帰しなさいませ。

(パルティ)

それではまた来月ネッ!